



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Defence Communications Division. (QD)  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III, 8C2  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Deployed PBX Supply and Support	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6369-190166/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6369-190166	<b>Date</b> 2019-10-24
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QD-043-27484	
<b>File No. - N° de dossier</b> 043qd.W6369-190166	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-11-26</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Wijaya, Yessica	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 043qd
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-5482 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Le but de cette modification est de:**

1. Prolonger la date de clôture de la demande à soumissions.
2. Répondez aux questions des soumissionnaires.

**Les éléments suivants font partie de la DS:**

1. **Date de clôture de la DS modifiée tel qu'indiqué à la page principale de cette modification.**

**Tous les autres termes et conditions de demande de soumissions demeurent inchangés.**

---

**Les Questions des Soumissionnaires Reçues en date de l'Octobre 24eme 2019.**

Q1. À l'annexe F, sections 8.3.2.2 et 8.3.3.2:

Les exigences de poids sont indiquées comme 10 lb. et 20 lb. respectivement pour l' "équipement fourni". Veuillez préciser si les spécifications de poids incluent ou excluent le matériel requis dans la section 8.3.2.4, 8.3.2.5, 8.3.3.4 et 8.3.3.5 pour répondre aux exigences de l' "équipement fourni"?

A1. Les panneaux de distribution et le câblage associés nécessaires pour répondre aux exigences d'équipement des sections 8.3.2.4, 8.3.2.5, 8.3.3.4 et 8.3.3.5 ne sont pas compris dans le poids indiqué aux sections 8.3.2.2 et 8.3.3.2, 20 lb. et 10 lb respectivement.

Q2. À l'annexe F, sections 8.3.2.2 et 8.3.3.2:

Les exigences de poids sont indiquées comme 10 lb. et 20 lb. respectivement pour l' "équipement fourni". Veuillez préciser si les spécifications de poids incluent le poids des serveurs requis pour fournir la messagerie vocale, l'ACD, la gestion et les rapports.

A2. Les spécifications de poids de l'annexe F, sections 8.3.2.2 et 8.3.3.2 sont indiquées pour 20 lb. et 10 lb. respectivement, n'inclut pas dans le poids des serveurs externes utilisés pour la messagerie vocale, l'ACD, la gestion et la création de rapports.